



جَرْلَةُ مَحَاكِمٍ

١٣٩٠

جمعہ ایرتی

نومرو	ذی الحجه	سنہ	اغتوس	سنہ	صحیفہ
٤٠٧	٨	١٣٠٤	١٥	١٣٠٣	٤٤٣١

(اشو غزته بھر هفتہ جمعہ ایرتی کو نلری چیقار سنہ لکی در سعادت ایچون میحیدیہ یکرمی)
 (غروش حسابیہ التمش غروشدہ طشرہ لر ایچون اون بش غروش پوستہ اجرنی ضم اولنور بھر)
 (نسخہ سی یعنی میحیدیہ یکرمی غروش اولق او زرہ یوز پارہ یہ هر یردہ صاتیلور درج اولنہ حق اعلاناتک)
 (هر برندن بر میحیدیہ اخذ اولنور سنہ لکنه مشتری اولق استیانلر عدیلہ نظارتی دائزندہ کائن)
 (جریدہ محاکم ادارہ سنہ مراجع ایلمایدر)

شرف صادر اولمش و نظارت جلیلہ جدہ ایجادی اجراء
بیور لمشدر

قسمت سی

سرقت فعلنندن طولا بی مظنون علیہ اولان و ھیب
نام شخصی خلاف قانون صورتیہ وامر شفاهی
ایله توقيف و تخلییه بیه بغداد مرکز بدایت محکمہ سی
مدعی عمومی معاونی علی افندی ایله حبسخانہ
مأمورینک جرأت ایلدکاری محلنندن تحقیق و اشعار
اولنسی او زرینہ موئی الیهمانک تحت محاکمہ بیه
النلری نظارت جلیلہ دن بغداد استیناف محکمہ سی
مدعی عمومی لکنہ امر و ازار بیور لمشدر

توجهات

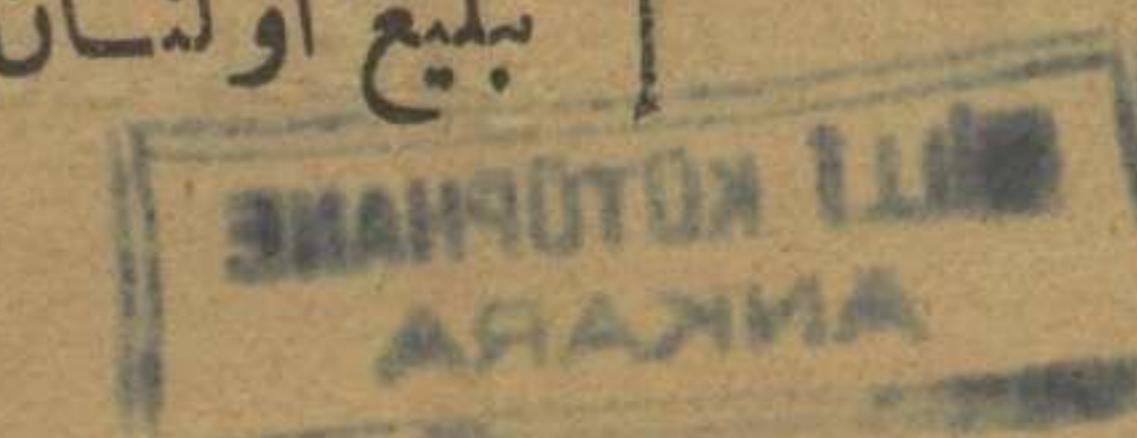
در سعادت تجارت محکمہ سی معاملاتک کثر تند
ناشی محکمہ استینافیہ اعضا ملازم ملرندن او خانس
افندینک معاش حالیسیلہ محکمہ تجارتہ نقلی
خصوصیہ بالاستیزان ارادہ سنیہ جناب رادشاہی

- (في ٢٨ ذى القعده سنه ٣٠٤ وفي ٥)
 (اغسطس سنه ٣٠٣ تاریخنده درسـعادت)
 (ولايات مدعی عمومیلکارینه یازیلان محررات)
 (عليهـدر)

- (في ١٧ ذى القعده سنه ٣٠٤ وفي ٢٥ تموز)
 (سنه ٣٠٣ تاریخنده درسـعادت وولايات)
 (مدعی عمومیلکارینه یازیلان محررات)
 (عليهـدر)

مقاؤلات محرر لکاری حاصلات وعائداتنک صورت
 ادارهـسنـه دار اوـلوب فـي ٢٠ تموز سـنه ٣٠٣
 تاریخـلو محررات عمومـیـه لـفـاً تـبـلـیـغ قـلـنـان قـرـار
 نـامـهـنـک اوـچـجـجـیـهـ قـقـرـهـ سـنـهـ نـظـرـاًـ طـائـدـاتـ مـقـطـوـعاًـ
 مـحرـرـهـ وـیرـیـلهـ جـكـ اوـچـبـوـزـ عـرـوـشـ استـشـتاـایـدـیـلـهـ رـكـ
 بـونـکـ نـصـفـ وـرـبـعـ وـخـسـ وـعـشـرـنـدـ حـاـصـلـ
 اوـلهـ جـقـ مـقـدـارـکـ يـوزـدـهـ اوـتـوزـ بشـیـ استـخـداـمـهـ
 لـزـومـ کـوـرـیـنـهـ جـكـ مـحـرـرـ طـرـفـنـدـنـ صـرـفـ اوـلـنـدـرـقـ
 قـرـطـاسـیـهـ وـسـارـهـیـ قـارـشـولـقـ اوـلـقـ اوـزـرـهـ اـفـراـزـ
 وـلـزـومـ صـحـیـحـهـ کـوـرـهـ مـحـرـرـ طـرـفـنـدـنـ صـرـفـ اوـلـنـدـرـقـ
 صـورـتـ صـرـفـ مـحـکـمـهـ رـئـیـسـیـ طـرـفـنـدـنـ تـصـدـیـقـیـ
 وـظـهـورـ اـیـدـهـ جـكـ فـنـذـلـهـ سـنـکـ دـخـیـ مـصـدـقـ دـفـتـرـیـهـ
 بـرـاـبـرـ نـظـارـتـهـ اـرـسـالـیـ تـسـبـیـبـ قـلـنـهـ اـوـلـوـجـهـهـ
 اـیـحـابـیـ اـجـرـاـ اوـلـنـقـ اوـزـرـهـ دـاـرـهـ مـأـمـوـرـیـتـکـزـدـهـ
 بـوـلـنـانـ مـحـاـکـهـ لـاجـلـ التـبـلـیـغـ اـشـبـوـ تـحـرـیـرـاتـ نـسـخـ
 کـافـیـهـ سـیـ لـفـاـ اـرـسـالـ قـلـنـدـیـحـیـ پـیـانـیـهـ

.....
 مـارـتـ سـنـهـ ٣٠٣ـ تـارـیـخـلـیـ بـیـورـلـدـیـ اـعـالـیـ اـیـلهـ
 تـبـلـیـغـ اوـلـنـانـ مـضـبـطـهـ صـورـتـشـدـهـ دـخـیـ مـضـبـطـةـ



سابـقـهـ دـکـ اـجـرـتـ وـکـالـتـ مـحـکـمـ بـهـکـ جـنـسـنـهـ
 تـابـعـ اوـلـهـ جـغـیـ اـفـادـهـ سـنـدـنـ مـقـصـدـ اـجـرـتـ وـکـالـتـ
 اـیـچـونـ مـوـضـوـعـهـ مـخـالـفـ اوـلـهـرـقـ عـینـاًـ تـحـوـیـلـاتـ
 اـعـطـاسـیـ دـیـکـ اوـلـیـوبـ تـحـوـیـلـاتـ پـیـاسـهـسـیـ فـیـشـاـنـهـ
 کـورـهـ اـجـرـتـ اـعـطـاسـیـ دـیـکـ اوـلـدـیـغـیـ بـیـانـیـهـ
 حـکـمـ قـرـارـهـ تـوـفـیـقـ مـعـاـمـلـهـ لـازـمـ کـلـهـ جـگـیـ بـیـانـ
 اوـلـنـشـ اوـلـدـیـغـنـهـ وـاجـرـتـ وـکـالـتـ مـحـکـمـ عـلـیـهـ
 مـاـئـدـیـتـیـ تـعـلـیـمـاتـ مـخـصـوـصـهـ اـحـکـامـنـدـنـ
 بـوـلـنـدـیـغـنـهـ بـنـاءـ صـوـرـتـ قـرـارـهـ وـحـکـمـ تـعـلـیـمـاتـهـ کـورـهـ
 مـعـاـمـلـهـ اوـلـنـسـیـ مـالـیـهـ نـظـارـتـ جـلـیـلـهـ سـنـدـنـ مـبـعـوثـ
 تـذـکـرـهـ دـیـکـ بـیـانـ وـاـشـعـارـ اوـلـنـشـ وـدـاـرـهـ مـأـمـوـرـیـتـکـزـ
 دـاـخـلـنـدـهـ بـوـلـنـانـ مـحـاـکـهـ لـاجـلـ التـبـلـیـغـ اـشـبـوـ تـحـرـیـرـاتـ
 نـسـخـ مـطـبـوـعـهـ کـافـیـهـسـیـ لـفـاـ اـرـسـالـ قـلـنـشـ اوـلـعـلهـ
 اوـلـوـجـهـهـ اـیـفـاـیـ مـقـتـضـاـسـیـ

- (مرـعـیـتـ اـحـکـامـهـ بـالـاسـتـیـذـانـ اـرـادـهـ سـنـیـهـ)
 (جـنـابـ پـادـشـاهـیـ شـرـقـعـلـقـ بـیـورـیـلـانـ پـوـمـسـ)
 (یـعنـیـ اـکـرـامـیـهـ حـصـهـسـیـ بـیـلـتـرـیـنـکـ اـخـرـاجـ)
 (وـفـروـخـتـیـ حـقـنـدـهـ قـرـارـ نـامـهـ صـورـتـیدـرـ)

برـنـجـیـ مـادـهـ دـوـلـتـ عـلـیـهـ نـکـ روـمـ اـیـلـیـ
 بـیـورـیـلـانـهـ مـخـصـوـصـ قـرـعـهـیـ تـحـوـیـلـاتـ

شرـطـدرـ

درـسـعـادـتـ بـوـرـسـهـ سـمـدـهـ النـوبـ صـاتـلـسـیـ مـسـاعـدـهـ
 رـسـمـیـهـ تـحـشـنـدـهـ بـوـلـنـانـ تـحـوـیـلـاتـ اـجـنبـیـهـنـکـ اـکـرـامـیـهـ
 حـصـهـلـیـچـونـ پـوـمـسـ اـخـرـاجـ وـفـروـخـتـیـ اـشـبـوـ
 قـرـارـ نـامـهـ اـحـکـامـهـ تـابـعـدرـ

ایـکـنـجـیـ مـادـهـ مـسـاعـدـهـ رـسـمـیـهـ اـیـلـهـ بـوـرـسـهـلـرـدـهـ
 النـوبـ صـاتـلـسـیـ جـائزـ اوـلـانـ تـحـوـیـلـاتـ اـجـنبـیـهـدـنـ
 مـاعـدـ اـکـرـثـ قـرـعـهـلـیـ وـکـرـکـ قـرـعـهـسـزـ اـجـنبـیـ
 تـحـوـیـلـاتـیـ پـوـمـلـرـیـنـکـ النـوبـ صـاتـلـسـیـ مـنـوـعـدرـ

اوـچـجـیـ مـادـهـ جـهـاـتـ مـذـهـبـیـهـ وـخـیرـیـهـ طـرـفـنـدـنـ
 مـسـاعـدـهـ رـسـمـیـهـ اـسـتـحـصـالـیـهـ بـدـلـانـ اـمـوـرـخـیرـیـهـیـهـ
 صـرـفـ اوـلـنـقـ اـیـچـونـ تـرـتـیـبـ اوـلـنـانـلـرـ مـسـتـشـاـ اـوـلـقـ
 اوـزـرـهـ کـرـکـ بـوـرـاـدـهـ هـرـنـوـعـ یـانـقـوـ اـیـچـونـ حـصـهـ
 بـیـلـیـ طـبـعـ وـاـخـرـاجـیـ وـکـرـکـ مـالـکـ اـجـنبـیـهـدـهـ یـانـشـ
 اوـمـقـولـهـ بـیـلـتـلـرـکـ فـروـخـتـیـ قـطـعـیـاـ مـنـوـعـدرـ

درـنـجـیـ مـادـهـ برـنـجـیـ مـادـهـ موـجـبـجـهـ فـروـخـتـهـ
 مـسـاعـدـهـ اوـلـنـهـ یـلـهـ جـکـ پـوـمـلـرـکـ بـیـعـ وـشـرـاسـیـ
 پـایـخـتـ سـلـطـنـتـ سـنـیـهـیـهـ مـنـحـصـرـدـرـ

بـشـجـیـ مـادـهـ اـکـرـامـیـهـ حـصـهـسـنـکـ فـروـخـتـیـ
 اـصـلـ تـحـوـیـلـ صـاحـبـنـکـ وـیـاـمـأـذـوـنـیـتـ قـانـوـنـیـهـیـ
 حـاـزـ اوـلـانـ وـکـلـنـکـ اـمـضـاـیـلـهـ اـوـلـقـ وـایـکـیـسـنـکـ
 دـخـیـ اـقـامـتـکـاـهـیـ مـالـکـ شـاهـانـهـ دـاـخـلـنـدـهـ بـوـلـنـقـ

حکم ایتکشلر ایسەدە بونلر جلة مدعى شخصیلر ک
یارغاره لری نتیجه سی اولدیغنى و شاھدلر ک جمله
سیدنخ طپانچه پاتلادی ایش تدلک فقط کیم اتدی
ییلیر ولازاری بی اوران هاجی بکدر دیو خلق
سویلکده اولدقلرینی بیان ایتکلرینه نظراً بونلر کافه
مدعى شخصیلردن نشأت ایتش و شیوع بولوش
سوزر اولدیغنى و کرچه شاهد چوق ایسەدە
عن مششاهدہ ایفای شهادت ابدن او لمـلدیغنى
وافقاریس و عنکلیعقو قادیسلر پنايو طدن روایة بعض
شیلر بیان ایتکدە ایسەلرده پنايو طک منبور تانی
نکذیب ایلدیگنی و شو حاله کوره بونلر دنخ کندو
فکر و مطالعه لرینی بیان ایتکدە اولدقلزینی و پنايو طه
کانچه بوجوجق ایفای شهادت ایده جکی اشناذه
تحلیف او لغامش و بو اشناذه ایسە کرک مدعى
عمومی و کرک مدعى شخصی و کیلی حاضر اولدقلری
حالده هیچ براعتراض ایتماش ایکن شهدی او ن بش

یاشنده در دیوبرا دعا یه قیام ایم که حق و صلاحیت
بو لند یغئی و مرقوم پنا یو طا فاده سنده زر دبان او زرنده
اوچ شخص وارایدی بونک ایکیسی کتدی بری قالدی
کتدی بیلیم او صره ده طبائجه پاتلادی بر قالپاقلى
ادم ایدی بوده موم طو تمیش وقادین الینه بکزه برده ال
وار ایدی دیدیکی حالده بـ اـ رـ الـ قـ دـ سـ خـ باـ قـ وـ رـ

قہر غیر ملکی

- (پیک او چیوز ایکی سنه می کاون او لئک اون
- (طفولت نجی جمعه ایرتی کیجھ می ساعت
- (بره چاریک قاله رزق بک او غلنے ده قله قپو می
- (جوارندہ مقری زو قاغنے ده طاش نردباندہ
- (فصاب چراغی لازاری بی روولور ابله جرح
- (وقتل ایلدیکی ادعا او لئن سندن طولا بی مظنوون

اوں بـشـجـی مـادـه اـیـکـنـجـی مـادـه کـوـسـتـرـیـلـاـ
مـکـنـوـعـیـت اـحـکـامـه مـخـالـف اوـلـهـرـق پـرـوـمـس صـاـتاـاـ
وـصـاـاتـدـیرـاـنـزـدن بـرـنـجـی دـفـعـه بـرـالـتـوـنـدن اوـبـعـدـ
الـتـوـنـه اـیـکـنـجـی دـفـعـه اوـبـعـدـ التـوـنـدن اوـنـ التـوـنـه
قـدـرـ جـزـائـیـ نـقـدـیـ النـورـ
اوـنـ التـبـجـیـ مـادـه تـبـارـتـنـظـارـتـیـ اـشـبـوـ قـرـارـنـامـهـ تـلـهـ
اجـراـسـنـهـ مـاـمـورـدرـ

في ٢٣ ذي القعده سنة ٣٠٤
وفي ١ اغسطس سنة ٣٠٣

او پچ التوانه قدر جزای نقدی الله جعفر

التجي ماده فروخت اولنه جق اڪرائيه
حصه هی تداوله چيقار لش تحويلات اصليه هنک
قرعه هئينه سنه طاڻ او له جقدر

او نجی ماده ماده سایقده بین اولنان
بدنجی ماده فرعه سی چکیله جک اکرامیه حصه سی
تجارت نطارتی ایستادیکی وقت اندبو دفاتری
کوستریلان نومرویه فرعه اصابت ایلدکده باع
انک تحویلی پیاسه ده جاری قیمت مقابله ده پرورس
حاملنه دور واعطا ایمکه و شاید مدت معینه
ظرفنده پرورس ک حاملی کلو بدہ فرعه سی چیقان
اکرامیه بی طلب اینز ایسه انى پرورس ک حاملی
او نجی ماده پرورس بایعلوی دفتر طویله مجبور در
معاملاتی میین پرورس بایعلوی دفتر طویله مجبور در
تجارت نطارتی ایستادیکی وقت اندبو دفاتری
واکرامیه حصه سی پرورسلوینک اصن تحویلاتی
موجود اولوب اول مدیغی تدقیق و معایه ایده جکدر
حاملنه دور واعطا ایمکه و شاید مدت معینه

اوں ایکنچھی مادہ پووس صایلان بر تھویلٹ
قرعہ می چکبلو بده مشترینک حق سقط او ملد قہ
او تھویلی صاحبی دیکرینہ صائے جنگی کی
ترہین دخی ایدہ میہ جا کدر

اوں او چنجی ماده بـ تحـوـیـلـاـت پـوـمـسـنـی صـانـون
الآن كـسـه قـرـعـه چـكـلـهـزـدـن اوـلـ دـنـی اوـتـحـوـیـلـی
المـقـ اـيـسـتـرـ اـيـسـمـه پـیـاسـهـدـه جـارـی فـیـئـتـی موـجـبـجـه
باـيـعـ صـاتـمـعـهـ مـجـبـورـدر

او ندر دنجی ماده اشبو قرار نامهک نشنندن
مقدم پاسه يه چیقار لش او لان پروس بیلته-لری
برآیه قدر کاملاً تبدیل ایدیله جـ و تبدیل
او لغامش بیلته کوریلور ایسهـ با بعدن برالتو ندن

التجي ماده فروخت اولنه جق اڪرائيه
حصه هي تداوله چيقار لاش تحويلات اصليه هنک
قرعه هئينه سنه مائده اوله جقدر

پنجه ماده فرعه سی چکیله جلک اکرامیه حصه سی
تماماً و یا خود قسماً صایله پیلو ر فقط پر و مسد
کو ستریلان نوم رویه فرعه اصابت ایلد کده باع
انک تحویلی پیاسه ده جاری قیمت مقابله ده پر و مس
حامنه دور واعطا ایمکه و شاید مدت معینه
ظرفنده پر و مس ک حاملی کلوبده فرعه سی چیقان
اکرامیه بی طلب ایمز ایسه اني پر و مس ک حاملی
نامنه او له رق عدایه وزنه نامه تو دیع ایمکه
محور در

سکرنبجی ماده پروسیلنتلری اشبوا فرار نامه يه
مربوط نمونه وجهه له بوذری صائمق ایستیا زلر
طرفندهن ترتیب و طبع ایتدیو یاور

طقوز بجى ماده پروامس ييلاتلىرىنىڭ فروختى
معاملاتى انجق تجارت او طەسىنلەدە اسىمى مۇقىپىد
بولۇن مۇئسىسات صرافىيە طرفىدىن شىرائىط آتىيە يە
توفيقاً اجرا اولۇنور

ایدم دیه رک بر طاق مبهم و مباین افاده اندیختن
و شو مبانیت ایچون مسـتنطق طرفـدن موکـلی
مارقارـک بالـزـرـینـک الـرـی کـوسـترـلـیـکـی و قـالـپـاـقـی
دـخـی تـحـرـی اوـلـنـدـیـغـی حـالـدـهـ مرـقـوـم پـنـایـوـطـک الـرـی
طـانـیـهـ مـدـیـغـی کـبـیـ مـارـقـارـکـ خـانـهـ سـنـدـنـ قـالـپـاـقـی و اـکـاـکـی
بـکـزـرـ بـرـشـیـ دـخـیـ بـولـنـدـیـغـیـ وـبـوـ کـونـ حـضـرـورـ
مـحـکـمـهـ یـهـ بـوـ قـدـرـ شـاهـدـ کـلـدـیـکـیـ حـالـدـهـ پـنـایـوـطـکـ اـفـادـهـ سـنـدـهـ
سـبـقـ اـیدـنـ اـیـکـیـ کـشـیـ مـیـدانـهـ چـیـقـوـبـهـ حـقـیـقـتـ
حـالـیـ سـوـیـلـامـکـدـهـ اـوـلـلـرـیـهـ نـظـرـاـ پـنـایـوـطـکـ اـفـادـهـ سـیـ
کـائـنـ لـیـکـنـ بـولـنـدـیـغـیـ وـهـلـهـ خـرـیـطـهـ دـهـ تـرـسـیـ وـتـرـقـیـ
اوـلـنـدـیـغـیـ وـلـازـرـینـکـ خـانـهـ سـنـهـ مـحـازـیـ
اوـلـدـیـغـیـ اـوـلـنـدـیـغـیـ وـجـهـلـهـ نـرـدـبـانـ مـارـقـارـکـ خـانـهـ سـنـهـ مـحـازـیـ
اوـلـدـیـغـیـ وـلـازـرـینـکـ خـانـهـ سـنـهـ کـتمـکـ اوـزـرـهـ مـرـرـ اوـتـکـدـهـ
ایـکـنـ موـکـلـیـ مـارـقـارـکـ اوـرـادـهـ بـکـلـیـوـبـ لـازـارـیـیـ
روـوـلـوـرـ اـیـلهـ جـرـحـ اـیـشـشـدـرـ دـیـلـوـرـ اـیـسـهـ بـودـهـ
نـوـدـبـانـکـ خـانـیـهـ مـحـازـیـ اوـلـمـاسـنـدـنـ نـاشـیـ الـکـ مـاهـرـ
برـعـسـکـرـکـ بـیـلهـ قـدـرـنـکـ فـوـقـنـدـهـ اـیـدـوـکـنـیـ اـحـاـصـلـ
مـدـعـیـ عـمـومـیـلـاتـ جـانـبـنـدـنـ پـنـایـوـطـکـ اـفـادـهـ سـنـدـهـ
ذـکـرـیـ سـبـقـ اـیدـنـ اوـایـکـیـ شـخـصـکـ مـحـکـمـهـ یـهـ
کـتـورـدـیـلـهـ رـکـ اـثـبـاتـ مـادـهـ اـیـدـلـیـسـیـ مـقـتـضـیـ بـولـنـدـیـغـیـ
وـرـوـزـهـ پـنـایـوـطـکـ اـفـادـهـ سـیـ دـخـیـ مـضـبـوـطـ اـفـادـهـ سـنـهـ
مـخـالـفـ اوـلـدـیـغـیـ کـبـیـ اوـطـهـ باـشـیـ وـارـطـوـقـ قـادـینـکـ
اـفـادـهـ سـیـلـهـ دـخـیـ تـکـذـیـبـ اـیـدـلـیـکـنـیـ وـمـنـوـفـیـ لـازـارـیـ
دـیـکـرـ بـرـ خـصـمـیـ طـرـفـدـنـ دـخـیـ قـتـلـ وـاـنـلـافـ اـیـدـلـکـ
اـحـقـالـیـ مـوـجـودـ اوـلـدـیـغـیـ وـرـقـوـمـ پـنـایـوـطـکـ مـبـهمـ
وـمـبـایـنـ وـمـشـوـشـ سـوـزـلـیـ کـهـ موـکـلـنـکـ اـتـهـامـیـ

درجهـ ثـوـتـهـ اـیـصـالـ اـیـلـکـدـهـ اوـلـدـیـغـیـ کـبـیـ پـنـایـوـطـکـ
اـبـسـداـکـ اـفـادـهـ سـیـ مـعـتـبـرـ اوـلـوـبـ اـخـیرـ آـ وـرـدـیـکـیـ
اـفـادـاتـ مـقـبـولـ اوـلـهـ مـیـهـ جـغـنـیـ وـبـرـدـهـ وـقـعـهـ اـنـاـسـنـدـهـ
جوـوارـدـهـ بـولـنـانـ خـانـهـ رـکـ جـلـهـ سـنـنـکـ قـپـ وـلـرـیـ
اـچـلـدـیـغـیـ حـالـدـهـ مـارـقـارـکـ قـیـوـسـیـ اوـکـنـدـهـ کـیـسـهـنـکـ
کـوـرـلـامـسـیـ وـاـوـاـنـسـادـهـ مـارـقـارـکـ قـیـوـیـ آـچـوـبـ
صـورـمـامـسـیـ مـادـهـ سـیـ دـخـیـ سـلـاحـ کـیـمـ وـاخـفـاـ
ایـچـونـ اوـغـرـاـشـقـدـهـ اوـلـدـیـغـنـهـ دـلـاتـ اـیـلـدـیـکـنـیـ وـبـرـدـهـ
پـنـایـوـطـکـ پـدـرـیـ اوـنـ اوـچـ يـاـشـنـدـهـ اوـلـدـیـغـیـ سـوـیـسـیـ
حـقـنـدـهـ تـعـلـیـمـاـتـهـ بـولـنـدـیـغـیـ صـرـهـدـهـ طـورـمـقـدـهـ اوـلـانـ
زـانـدارـمـهـرـ دـخـیـ اـیـشـتـشـ اوـلـدـقـلـرـنـدـنـ انـلـوـنـدـ
اـسـتـیـضـاـحـ کـیـفـیـتـ اوـلـنـسـنـیـ طـلـبـ وـیـانـ اـیـتـکـلـهـ
بـوجـهـتـ زـانـدارـمـهـ مـلاـزـمـیـ مـحـمـدـاـغـادـنـ لـدـیـ السـؤـالـ
صـورـتـ تـصـدـیـقـدـهـ بـولـنـدـیـ وـکـیـلـ طـرـوـسـ اـفـدـیـ
دـخـیـ پـنـایـوـطـکـ اـبـتـاـ ضـبـطـ اوـلـانـ اـفـادـهـ سـیـ مـعـتـبـرـ
اوـلـوـبـ بوـکـونـکـ اـفـادـهـ سـیـ مـقـبـولـ اوـلـهـ مـیـهـ جـغـنـدـنـ
بـالـبـحـثـ بـوـبـاـبـدـهـ بـرـشـیـ اـشـرـابـ اوـلـنـقـ اـیـسـتـنـیـوـرـ
ایـسـهـدـهـ بـوـصـبـاـحـ موـکـلـیـ مـارـقـارـکـ فـاـمـلـیـسـیـ کـنـدـوـسـیـ
خـانـهـ سـنـهـ چـاغـرـوـبـ دـوـنـ اـخـشـامـ پـنـایـوـطـکـ پـدـرـیـ
صـوـتـیـرـیـ خـانـهـ لـیـنـهـ کـلـشـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ مـرـقـوـمـیـ
ایـچـرـوـیـهـ مـیـهـرـقـ پـوـلـیـسـهـ تـسـلـیـمـ اـیـلـدـیـکـنـیـ سـوـیـلـشـ
ایـسـهـدـهـ کـنـدـوـسـیـ بوـ جـهـتـ مـحـکـمـهـ یـهـ عـرـضـهـ لـزـوـمـ
کـوـرـمـدـیـکـنـیـ وـاـکـرـ پـنـایـوـطـهـ تـحـوـیـلـ لـسـانـ وـتـبـدـیـلـ
اـفـادـهـ اـیـتـدـیـرـمـشـ اوـلـسـهـرـ اـیـدـیـ مـرـقـوـمـیـ پـوـلـیـسـهـ
تـسـلـیـمـ اـیـدـهـ مـیـهـ جـکـلـرـ بـیـ وـفـرـضـ مـحـالـ اوـلـهـرـقـ
پـنـایـوـطـ بـیـوـکـ برـ اـدـمـ اوـلـسـهـ بـیـلـهـ اـفـادـهـ سـنـدـهـ کـوـرـیـلـانـ

شوـ هـبـایـنـاـتـهـ کـوـرـهـ سـوـزـیـ مـقـبـولـ وـمـعـتـبـرـاـوـلـدـیـغـیـ
بـیـانـ وـاـفـادـاتـ سـاـبـقـهـ سـنـیـ تـکـرـاـدـ اـیـلـهـ موـکـلـنـکـ
بـرـائـتـ ذـمـتـهـ قـرـارـ وـیـرـلـسـنـیـ طـلـبـ اـیـتـکـلـهـ مـعـاـونـ
مـوـمـیـهـ اـیـلـهـ جـدـیـ اـفـنـدـیـ مـحـلـ وـمـوـقـعـ جـرـمـهـ
کـیـدـیـلـهـ رـکـ تـنـظـیـمـ اـیـدـلـشـ بـرـ ضـبـطـ وـرـقـمـیـ اـورـاقـ
مـیـانـدـهـ مـوـجـودـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ بـونـکـ قـرـائـتـنـیـ طـلـبـ
اـیـتـکـلـهـ وـسـاعـتـ دـخـیـ اوـنـیـ کـمـکـلـهـ دـوـامـ مـحـاـکـهـ
مـمـکـنـ اوـلـهـ مـیـوـبـ اـکـاـلـ مـحـاـکـهـ شـهـرـ مـذـکـوـرـکـ
یـکـرـمـیـ طـقـوـزـجـبـیـ چـهـارـشـنـهـ کـوـنـهـ تـعـلـیـقـ وـتـأـخـیرـ
اوـلـنـدـیـ

درـدـبـنـیـ مـحـاـکـهـ

رـیـسـ اـفـنـدـیـ حـضـرـتـلـرـیـ اـمـینـ اـفـنـدـیـ
اـمـرـالـلـهـ اـفـنـدـیـ عـزـتـپـکـ اـفـنـدـیـ قـپـرـیـلـ اـفـنـدـیـ

یـوـمـ مـذـکـوـرـهـ مـتـهـمـ مـرـقـوـمـ قـاـنـوـنـ دـاـرـهـ سـنـدـهـ
تـوـقـیـخـانـهـ دـنـ جـلـبـ اـیـلـهـ مـعـاـونـ مـوـمـیـهـ جـدـیـ وـتـهـمـ
وـمـدـعـیـ شـخـصـیـ وـکـیـرـیـ طـرـوـسـ وـمـیـشـلـ دـوـرـیـزـهـ
اـفـنـدـیـلـ حـاضـرـ وـمـوـجـوـدـ بـولـنـدـقـلـرـیـ حـالـدـهـ عـلـنـاـ
دوـامـ مـحـاـکـهـ یـهـ بـالـاـبـدـارـ هـیـئـتـهـ قـمـاـتـبـدـلـ وـقـوـعـبـوـلـشـ
اوـلـدـیـغـیـ جـهـتـهـ مـحـاـکـاتـ سـاـبـقـهـ ضـبـطـنـامـهـ لـرـیـ قـرـائـتـ
اوـلـنـدـقـدـهـ وـکـیـلـ مـوـمـیـهـ طـرـوـسـیـ اـفـنـدـیـ مـتـوـفـیـ
لـازـرـینـکـ موـکـلـیـ مـارـقـارـکـ خـانـهـ سـیـ اوـکـنـدـهـ جـرـحـ
وـاـنـلـافـ اوـلـنـدـیـغـیـ سـوـیـلـیـوـبـ اـنـجـقـ موـکـلـنـکـ خـانـهـ
سـنـدـنـ خـیـلـیـ اوـزـاـقـدـهـ بـجـرـوـحـاـ دـوـشـمـشـ اوـلـدـیـغـیـ
حـالـدـهـ بـرـادرـلـیـنـکـ مـرـقـوـمـیـ قـالـدـیـرـوـبـ اـجـزـاـخـانـهـ یـهـ

کوتوره رک وفات ایتش اولدیغی اکلادفل ند نصکره
قائلات مارقار او له جغی ظن واشتباھیله کتورو ب
موکانک خانه سنك او کنه برافش اولدقرینی بیان
وافاده ایلدیکی وبوجالک صدق و صحی خریط ایله
تحقیقات او لیه اوراقمند دخی مستبان اولدیغی و برد
پنايوط استقاح اولدیغی صره ده تحلیف او لخامسنند
طولا بی حاضر بولنان مدعی عومی ایله مدعی
شخصی و کیلی طرفنندن برکونه اعتراض او لندیغی
حالده اخیراً مرقوم پنايوط اون بش یاشنده ایکن
پدری طرفنندن اون اوچ یاشنده یم دیوسو ویلندبر
لديکی بیان او لخنسنه قارشو مرقوم پنايوطک پدرینک
کیجھه لین ساعت اوچ راده لرنده موکانک خانه سی
قیوسمه کیدوب دق ایتدیکنی و موکانک فامیلیاسنک
بالدفعات سؤال او زرینه جواب ویرمیوب ینه قیوی
چالمده دوام ایتدیکی جهتهله مرقوم دیکر زوقاغه
ناظر اولان پنجره دن چاغرلش اولان پولیسہ تسلیم
ایلدیکنی سویلدیکی حالده بوجهتهله سویلدیکی
وجهمه ضبط او لخامش اولدیغندن بونلرک لزوم
تحبیخی و معاون مومنی ایله جدی افندی دخی
مالتیز دنیلان شخص کفالته ربط او لنق او زرده
ساعت اون ایکیده غلطه سراینه کوندرلش
ولازاری دخی بی چاریک پکه رک جرح و اتلاف
او لخمش او لدیغندن بومالتیز دنیلان شخص برساعت
ظرفنه کفالتمامه سی تحریرو کفیلی ارائه ایتدکد
نصکره مقتله کلسی غیر محمل ایدوکنی و ثانیاً متهم
مارقارک موقتاً حضور محکمه دن خارجه چیقارلمه

مستنطق طرفنندن موقع جرمه کیدلریکنہ دار
اولان ضبط ورقه سی لدی القراءه خلاصه مندرجاتی
یک اوجیوز ایکی سنه سی کانون اولنک یکرمی
او جنجی چهارشنبه کوفی ساعت اوچ راده لرنده
مدعی عومی مخالف کی و کاتب محمد افندیلری
بالاستحباب موقع جرمه کیدلرلرک قتلک زمان
وصورت وقوی و موقعنک احوالی حقنده
تحقیقات لازمه اجرا و بوباده معلوماتی اولوب
تبعد دولت علیه دن اولنلرک همان افاده لری
واجنبی اولنلرک دخی معلوماتلرینه مراجعت او لنق
او زرہ اوصاف لازمه لریه تابعیتلری ضبط او لخمش
اولدیغی وثانیاً شهر مذکورک یکرمی طقوزنجی
کونی کاتب محمد و داره سادسه مهندس سلمان
دیکر محمد افندیلر ایله لغمجی عنوان مصطفی اغبارلکده
او لدقنلری حالده موقع جرمه کیدلرلرک محل و قعه
حقنده برقطعه خریطه تنظیم و ترسیم و مظنوں علیه
مارقارک خانه سنه بالدخول لغمجی واسطه سیمه
صرbung وابدستخانه لرنک لغمی تحری او لخمش
ایسدده و قعه به خدمت ایده جک برشی ظهور
ایتدیکنی وثانیاً سنه مذکوره کانون ثانیسنک اون
یدنیجی کونی مظنوں علیه مارقارک خانه سندن ظهور
ایدن روولور ایله فشنکلر و مقتول لازارینک
وجودندن چیقارلش اولان قوشون النهر
و مدعی عومی مخالف کی و کاتب محمد و تقسیم
قومیسری موسی افندیلر ایله تفکیجی حسین و یعقوبی
اوسته برابر او لدقنلری حالده تقسمده واقع ملت

بعچه سنه کیدلرلرک لاجل التجربه مذکور روولور
ایله فشنکلر دن ایکی عددی انداخت او لخمش و انداخت
اولنان اشبو قور شونلردن انجق بری الده ایدلش
اولوب مقتولک وجودندن چیقارلش اولان سالف
الذکر قور شون ایله تطبیق ایدلرکده یکدیکریه
بکرمه دیکی اکلاشلی دیغی و رابماً مذکور اوچ ضبط
سهوآ استنطا قنامه ده تحریر او لخامش و مظنوں
مرقوم مارقارک پلانجود فتری بک او غلی بدایت محکمه
سی جزا داره سی اعضا اسنندن و حرام و غلطه سرایی
قارشو سندے ساکن ارتین افندیلر طرفنندن بالتدقيق
مرقوم مارقارک یاندہ بالدیزی المونک اچچه سی
اولدیغی افاده و بیان او لخمش او لدیغی میبن ایدوکی
اکلاشلی
مدعی شخص و کیلی میشل دوریزه افندی
فی ۲۲ نیسان سنه ۳۰۳ تاریخی اولوب فی ۲۳
نیسان سنه ۳۰۳ تاریخه دخی تذیل و علاوه
ایدلش اولان ورقه بالتقديم قرائت او لخنسنی طلب
ایتكله قیدیه سی بالاخذ قرائت او لخندقده مائی بو
طاق احوال تعدادیه بونلرک مارقار علیهند
اولدیغی یاندہ عبارت ایدوکی مستبان اولمگه
طروس افندی میشل دوریزه افندی طرفنندن بالاعطا
قرائت ولنان ورقده خریطه لردن بحث او لخندقده
ایسدده بو نلر بر اراضی دعوا منی رویت و فصل
ایچون مدار حکم او له پلور ایس-ده بویله
بر جنایت عظیم دعوا مند اصلاً اهمیتی
اوله میه جغی و برد فعال قتلک مارقار طرفنندن
صدورینی اثبات و افاده ایدر درت شاهد اولدیغی

موکانک قاتل او لدیغی بیان وادما او لتفده ایسه ده لازارینک برادرینک خانه سی دخ مذ کور زقاغده او لدیغندن و خصوصیله، وکلای مارقارک خانه سی او لدیغندن برو قعده او لوپ لازارینک اورایه کلی محتمل او لدیغندن بو جهتله اثبات ایدلسی لازم کله جکنی وا کر موکلای ایچون لازارینک یوانی بکله مش دینلور ایسه بوده محال او لوپ الا ما هبر عسکرک بیله اختلاف محل حس بیله نشان الهمیه جغی بالبیان موکانک برائت ذمته قرار اعطاسنی و معاعون مویی ایله دخ مالتیرک غلطه هراینه کوندر لدیکی وقت فعل قاتل ایقاع او لدیغی وقتنه و غلطه سرای ایله مقری زقاغی یلننده او لان مسافه به نظر آ مالتیرک مقتله کلای ممکن او لدیغی جهتله ایکنجه بر خصم ارانه رق بوباده تدقیقاته لزوم کور نمیدیکنندن ناشی اجرای تحقیقات او لدیغی و پیاووط صفرسته کوره ایله افاده سی معتبر او لوپ ارهدن درت ماه مرور اند کذن صکره ویردیکی افاده به اعتبار ایدیله میمه جکنی و بوندن قطع نظر محل قتل ایله انکلایکی و افتاریس قادینلک افاداتی حقیقت حالی تأیید ایتمکه او لدیغی و روولورک کمی ماده سنه کانجه عبدی افدينک افاده سندن تجمع ایدن بر غلبه لکدن فنالق ظهوری احتمالیه مارقارک طیشارویه چیقارلسی بر مدت تأخیر او لدیغی اکلاشیش او لدیغندن اکر یارم ساعت صکره مارقار خانه سندن طیشارویه چیقارلس ایسه روولوری کتم واخفا ایچون بوقدر بر مدت دخ کافی او لدیغی و طروس افندی

قتلده استعمال او لنان روولورک حضور محمدکمده بولنان روولور اولیوب کتم واخفا ایدلش دیکر روولور او لدیغی و متهم مارقار قاتل ایقا عنده خیلی مدت صکره در دست او لندیغی جهتله بومدت ظرفنه ارتق بر روولورک دکل عادت ابر طاغ طوپنک بیله اخفا سی مکنندن ایدوکی بیان او لتفده ایسه ده بوخیلی مدت صکره در دست او لندیغی سوزی صرف مویی ایله ظن و ذهابی او لوپ عقیب و قواعاده پولیس لرک کاوب موکانک خانه سی تحری ایتش او لدقنلی و کرچه موکلای بر قاج ساعت صکره خانه سندن چیقارلش ایسه ده عقیب و قواعاده پولیس لرک درون خانه به کیروب تحریاته شروع ایتش او لدقنلی جهتله موکلای او صره ده در دسته محافظه تحشه النش ایدوکنی و برد طبانجه پاتلادیغی اشاده جوارده بولنان خانه لر خلق جلة پنجه و قپله چیقمش او لدقنلی حالته موکانک اصلا کور نمیدیکی علیه نه دلیل او لق او زره بیان او لتفده او لوپ حابوکه موکانک خانه سی ایکی زقاغه ناظر او لوپ موکلای دخ لیله مذ کورده خانه سنه کتدیکنده دیکر زقاق او زرنده او لان پیانو او طه سنده او تورمش او لدیغی جهتله دیکر زقاده ایلان طبانجه سی ایشیده میمه جکی کبی ایشتمی فرض او لنسه بیله او کیجه بیل باشی او لق جهتله طبانجه سنه اهمیت ویرله میمه جکنی والحاصل متوفی لازارینک موکانک بالدیزی المون ایله معاش قه سی بولنسندن لازارینک دخ موکانک خانه سی جوارنه جرح و قتل او لندیغندن نیجه چقاریه رق

بولندیغی کوره میمه جکنی و پیاووط مقتله ایکی شخص دها کور دیکنی بیان ایتمکه او لوپ حابوکه بوایکی شخص میدانه چیقمدیغی و نه طرفه صاو و شدقنلی اکلاشیله میمه جکنی کبی لازارینک بوایکی شخص طرفندن قتل او لندیغی احتمال دخ موجود ایدوکنی و انکلایکی ایله افتاریس دخ داره استنطاقده پیاووط کندولرینه هاجی بکت او ردیغی سویلیدیکنی اخبار ایتش او لدقنلی حاده پیاووط حضور محمدکمده شیشم آن برا دیدم دیمسی او زرنده تحويل لسان ایله شیشم آن بر ارمی دیپیاووط سویلش او لدیغی افاده ایتش او لدقنلی و استماع او لنان شهادات معلومات و مساعیات و مشهودات اولیوب ظن و شبهدن عبارت او لدیغی و مالتیرک دینلک شخصک غلطه سراینه ارسال او لنش او لدیغی جهتله کفیل ارائه ایدرک مقتله کلی بقدر برمدت ظرفنده همک او لدیغی جدی افندی طرفندن بیان وادها او لتفده ایسه ده لازاری دخ کفالته ربط او لندیغی اوزره مأموره تریق ایدیلوپ و حتی کفیل ارائه ایدکد نصکره او سندس نک خانه سنه دخ کمتر و مؤخر امقله کاوب جرح و قتل او لنش او لسنده نظر آ مالتیرک دخ اورایه کلی محتمل ایدوکنی و شو حاله کوره و قتل عدم مساعده سی حقتنه مویی ایله جدی افتادنک اعتراضاتی مساعی او له میمه جغی او لوپ شو افاده به نظرا اور تالق فرآکلک او لق حس بیله شیشم آرمی بی و باشندن پکن محالکه ده فعل و حتی مویی ایله جانبندن پکن محالکه ده فعل

و یلندیکی حالـدـه مارقارـک بو اـرـالـق اـصـلا
ورـنـامـسـنـه و بـوـکـا قـارـشـو خـانـهـسـنـک دـیـکـرـزـوـقـاقـه
ظرـاـولـانـ پـیـانـو اوـطـهـسـنـدـه اـیدـم اـیـشـتـمـدـم
خـصـوـصـ اوـاخـشـامـیـلـ باـشـی اوـلدـیـغـنـدـن سـلاـح
یـلـهـ بـیـلـورـ اـیـدـیـ زـمـینـنـدـه اـدـارـهـ لـسانـ اـیدـهـبـورـ
یـسـهـدـهـ کـوـرـلـاتـیـ یـالـکـزـ سـلاـحـ اـتـلـقـدـنـ عـبـارـتـاـوـلـیـوـبـ
تـلـ وـقـوـعـهـ مـبـنـیـ قـوـشـمـهـ وـتـلـاشـ اوـلدـیـغـیـ مـثـلـاـوـ
وـخـرـاـ مـقـتـوـلـکـ برـادـرـلـرـیـ دـخـیـ کـلـهـرـکـ فـرـیـادـ
تـدـکـلـرـیـ جـهـتـلـهـ بـوـنـیـ اـیـشـتـامـکـ قـابـلـ اوـلـهـ مـاـهـسـنـهـ
مـوـقـعـ جـرـمـکـ وـضـعـیـتـیـ بـیـنـ تـنـظـیـمـ اوـلـانـانـ
خـرـیـطـهـلـرـ پـنـایـوـطـکـ تـعـرـیـفـ وـاـخـبـارـیـ اوـزـرـیـنـهـ
پـاـیـلـشـ اوـلدـیـغـنـدـنـ وـدـعـوـاـیـ وـاـقـعـهـدـهـ پـنـایـوـطـدـنـ
مـاعـدـاـعـنـ مشـاهـدـةـ اـدـایـ اـشـهـادـتـاـیـدـنـ یـوـغـیـسـهـدـهـ
احـوالـ وـدـلـائـلـ مـسـرـوـدـهـ یـکـدـ یـکـرـیـنـیـ مـؤـیدـ
بـوـلـنـدـیـغـنـدـنـ بـوـنـلـکـ قـانـونـاـ مـقـبـولـیـتـیـ درـکـارـ اوـلـمـسـنـهـ
واـشـبـوـ دـلـائـلـ وـاـخـبـارـاتـ وـ!ـماـزـاـتـهـ نـظـرـاـ لـازـارـینـکـ
خـصـمـ دـیـکـرـ طـرـفـدـنـ قـتـلـ اـیـدـلـیـسـیـ اـحـتمـالـتـهـ محـلـ
اوـلـیـوـبـ بـنـاءـ عـلـیـهـ مـارـقـارـدـنـ بـشـقـهـ قـاتـلـ تـحرـیـسـنـهـ
حـاجـتـ قـالـاـمـسـنـهـ مـبـنـیـ مـرـقـومـکـ اـنـکـارـیـ وـاـهـیـ
وـوـکـیـلـ مـوـمـیـ الـیـهـکـ بـوـجـهـتـلـرـهـ مـنـحـصـرـ اوـلـانـ
مـدـافـعـاتـیـ دـخـیـ غـیرـوـارـدـ اوـلـوـبـ مـنـہـمـ مـرـقـومـ
مارـقـارـکـ بـالـدـیـزـیـ المـونـ اـیـلـهـ مـعـاـشـقـهـ سـاـبـقـهـسـنـهـ
بنـاءـ مـرـقـومـ لـازـارـیـیـ بـالـتـهـوـرـوـلـوـرـقـورـشـوـیـلـهـ
جـرـحـ اـیـتـدـیـکـیـ وـمـعـاـيـنـهـ رـاـپـورـتـیـ فـنـدـرـجـاتـهـ نـظـرـاـ
مـرـقـومـ لـازـارـینـکـ اـثرـ جـرـحـدـنـ وـفـاتـ اـیـلـدـیـکـیـ
تـحـقـقـ اـیـتـکـلـهـ مـرـقـومـ مـارـقـارـکـ مـجـرمـ اوـلدـیـغـنـهـ مـتـفـقـاـ

اوزرینه باقدقلرنده مرقوم لازار ينك مجرو حا
دوشد يكى كوردىكار ينى سو يلىرىنه و اوراده تجمع
ايدن خلق ميانىدە دوران ايدين سوز دنى قاتلڭ
مارقار اولدىغىنە دائىر بولنسىنە و پنايوط ولد
صوتير ينك افاداتى يكدىكىرىنە بر درجه يە قدر
مباین ايسەدە ايلڭ افادەسى عقىب و قعەدە ضبط
اولنىش ايدوکى جهته طوغى اولەجىنى مثلاو
بر منوال محرداشبو افادە او لىيە عنكلىقۇ و افقاريس
خاتونلر ئاخباراتىلە تائىد ايتىسىنە و قاتلڭ مارقار
ايدوکى تو اترا يىان اولندىغى روزه پنايوط
وسائرلر ينك بىاناتىلە ثابت اولمىسىنە والمون لازارى
ايلە بىنلىرنە علاقە و محبت اولوب حتى بوجىچە يى
كىندوسي ويردىكى سو يلىكىدە اولدىغىندىن ايشىدە
سرقت دنى كورىلەمامسىنە و مقتولڭ جىددىن
چىقاريلان قورشون الدە بولنان روولورە توافق
ايتامسى بىشىنە كلنجە مارقار و قعەدىن بىخېلى مدت
صىكىرە طوتلىش اولدىغى جهته اصل الت قتلى
اولان روولور ئكتىم و احساسى مىكىن بولنسىنە
واوزوقاقدە مارقاردىن بشقە شىشمان ارمى اولمۇوب
وروولور ئىدى دنى بشقە بىر خانەدىن اتلىسى ناقابلى
اولوب با خصوصى اوراده مارقاردىن بشقە
لازارى يە خصوصى اولان كيمىنىڭ خانەسى
اولما مسىنە و طبا ناجە اتلىسى معقب دەـا مدعى
شىخىيـلىر كلىزدىن اول او جواردە بولنان اهالى
ايشىدەر ئاشى اكلامق اوزرە هر كىس پىجرەلردىن
و خانە قپـولرىنى باقدقلرى و قاتلڭ مارقار ايدوکى

یکرمی طقوزنجی کوئی بالاتفاق قرار ویریله رک
تفهی اجر او اصول محاکمه معین اولان معاملات
سائمه دخی ایفا فلندي

اَعلان

یک او چیوز او چ سنده مارتنک اون او چنجی جع
کوئی بکقوزدہ ایکمی طبلہ کار لغی ایدن اغوبک
بکقوز جوارندہ صاری کول نام محلہ مسلح اولدقلی
حالہ او کنه چیقوب بر عدد ساعت ایله ایکیوز یکرمی
غروش اچھسی صورت جبریہ ده اخذ ایتلرندن
طولای غیاباً انعام اولان و بکقوز تو قیخانہ سنده
فرار ایدن تھیناً یکرمی درت یاشنده اورتہ بویلی
الا کوزلی قرال یقلى قیون چوبانی ار کریلی
استفان ولد طناش ایله طوپیقو جوارندہ بچیوانلی
ایدن اورتہ بویلی مائی کوزلی صاری یقلى پرمیدلی
خرستو شمی بہ دکین الله پکوریله مدلرندن
اصول محماکات جزاً قانون مومنک او چیوز
یتش برنجی ماده سنده تو فیقاً قانونه اطاعتله محکمہ یہ
کلک او زرہ تاریخ اعلاندن بالاعتبار جانب
ریاستدن مرقومانه اون کون مهل ویرلمش اولغله
مدت مذکوره ظرفنده محکمہ یہ کلکلری تقدیردہ

قانونه اطاعت ایتماش نظریله باقیله رق محماکه
غمایله لری بالاجر حقوق مدنیه دن استقط و مالاری
جز ایدیله جکی وبو مدت ظرفنده بر کونه دعوی
اقاعده سنده حفلی اوله میه جنی وبو لندقلی محلی
پلسل خبر ویرمکه و بالجمله ضابطه عدیمه
اماور لینک کندولینی اخذ و کرفت ایتمکه محبور
اولدقلی و حفلنده اخذ و کرفت امر اعطای
قلندیغی بیانیله اعلان کیفیت اولنور
في ٢٧ تموز سنہ ٣٠٣

رفعتلو عثمان فرید بکٹ و صفیہ خانم ذمته سنده
با اعلام الاجنی اولان مبالغ معلومه نک تأمین
استیفاسی ایچون تحت جزء النان در سعادت ده
بغیچہ قیوسی خارجندہ شیخ محمد کیلانی محلہ سنده
کائن اون طقوز نومرو ایله مرقم مقدمما ار په جی
والیوم لو قانطہ دکانک اوج حصہ اعتباریه
خانم موی ایها عهدہ سنده بولنان ثبت حصہ سنده
فروختی محکوم او لدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً
اون بش کون صکره من ایده مسنه مبارت اوله جنی
اسکدار بدایت محکمہ سی اجرا دائرہ سنده اعلان
اولنور

في ٤ اگستوس سنہ ٣٠٣

با اعلام الاجنی اولان مبالغ معلومه نک تأمین
استیفاسی ضمته مدیون مرقوم مالی اولوب
خدا ویردی زاده تر زون حائزک مواضعه
عهدہ سنده بولنان اسکداره التونی زاده محلہ سنده
نشان طاشی جاده سنده ابی باده نام محلہ کائن
اولوب دروندہ ایکی قطعه کار کیر بر او طے سی
وبر اخشاب اخور واپسی قیو و اشجار
مثہ وغیر مثہ بی شامل وکرومی ملک و عتیق
سکسان درت دونی حاوی واون درت نومرو
ایله مرقم بر قطعه باع عنده المزايدہ لیرا یوز
غروشدن قرق الیکی یک غروشده الاجنی
عهدہ سنده تقرر ایتش او لدیغندن تاریخ اعلاندن
اعتباراً بر ماہ صکره قرار قطعیسی ویریله جکی
جهتله یوزده بش ضمیمه زیاده یه طالب اولندرک
مدت مذکوره ظرفنده اسکدار اجرا دائرہ سنده
مرا جمعت ایلری اعلان اولنور

في ٦ اگستوس سنہ ٣٠٣

حوالجه حسن حلی افندینک تبعه دو تعلیمک ارمی
ملتی نسوائندن مقروه هی و فرینه قادینلر ذمته روم ایله
صدارت علیه سنده ویریلان في ١٦ رمضان
سنہ ٣٠٣ تاریخی بر قطعه اعلام شرعی موجب نجده
الاجنی اولان ایکیوز یتش ایکی عدد مجیدیه ایله
ایکی بیک دری وزالتیش اوج غروش کسور
پاره نک تأمین استیفاسی ضمته مدیون تسان
کر قور سناپیان افندینک فرانو ولد متزو ذمته

في ٤ اگستوس سنہ ٣٠٣

قرار ویریله رک او لباده تنظیم و امضاؤلنار قرار نامه
علماء قرائت او لندقدہ معاون موی ایله جدی
افتدی مرقوم مارقارک قانون جزانک یوز یتش
در دنجی ماده سنک فقره او لیسنه توفیقاً تعین
مجازاتی و وکیل موی ایله دخی موکانک تخفیف
جزاسی طلب واستدعا ایتلریه مذاکره او طه سنده
عودت او لندی

جهت جزاً سی حقنده دخی مذاکره کیفیت او لندقدہ
مرقوم مارقارک فعل و حرکتی معاون موی ایله
طلب و ادعایی وجهه جزا قانون نامه هم ایونک
یوز یتش در دنجی ماده سنک فقره او لیسنه موافق
اولدیغندہ و فقره مذکوره دخی بر کیسے من
غیر تعمد بر شخصی اتلاف ایتش ایسے اون بش
سنده مدلہ کورکه وضع اولنور دیو محترم بولندیغندہ
مبی بو حکمه توفیقاً و ابتدای تو قیفی اولان یک
او چیوز درت سنہ سی ریع الاخربین طقوزنجی
کونندن اعتباراً اون طقوزنجی ماده قانونی سی
منظوظ بعد الشهیر اون بش سنہ مدلہ کورکه
قو نلسنه واستنطاق و ضبط و اعلام خرجلی ایله
خدمه اجرت قیمه سی اولان جمیا یوز المتش ایکی
غروشك دخی مرقومدن بالتحصیل عدیمه وزنه سنده
تسليم ایتیرلسنه و ورثه مقتول طرفندن حق
شخصی طلبیه دار استدعا نامه تقديم او لندیغندی
حاله بو جهتکدنی مر جعنه لزوم حواله سنہ یک
او چیوز درت سنہ سی شعبانک اون سکزینه
مصارف اولان یک او چیوز اوج سنہ سی نیسانک

حائز متصرف اولدقلری اوتوز سهم بقال دکانی
کدکنک فروختی محاکوم بولنگوندن تاریخ اعلاندن
اعتباراً اون بش کون صکره مزایده سنه مبادرت
اولنه جنی اسکدار بدایت محاکمه هی اجراداً هستند
اعلان اولنور

في ٨ اغسطس سنه ٣٠٣

متوفی زنه جی حاجی محمد اغا ورثه سنک باب
سر عسکری صحیه دائره هی ژورنال قلمی مقید لکنندن
مقاعد مصطفی افندی ذمته اناطولی صدارتی
دائره سنندن ویریلان في ١٤ صفر سنه ٣٠٤
تاریخی بر قطمه اعلام شرعی مو جنبجه الاجقری
اولان طقوز بیک بشیوز غروشك تامین استیفسی
ضمنه هدیون مویی اليک عهدہ سننده اولرب
مرهون بولنان قرتال فضاسنه تابع کوچک بقال
کوینده وجاده سننده واقع بر نومرو ایله مردم بر
قطعه کوشک مع باع بوندن اول مزایده هی
قونیله رق لیرا يوز غروش حسایله بشیک
بشیوز غروشده طالبی اوزرنده تقرر ایش
اولدیغندن يوزده بش ضمیله بوندن دها زیاده هی
طالب اولنلرک وزیاده معلومات المق استیانلرک
اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کونه اندر
درس عادت اعلامات شرعیه اجرا دائره سننده
مرا جمعت ایتلری

في ١٠ اغسطس سنه ٣٠٣

مزبور قائم مناصفة عهدہ لرندہ اولوب مرہون
بولنان طوپیپو داخلنده بازید اغا محلہ سنندہ
طوپیپو جاده سنندہ واقع معلوم الذراع عرصه ده
اخشاب اوله رق مبین وحدود اربعه هی بر طرفی
متوفی نیقوغ ووص اغا ورثه سنک متصرف
اولدقلری قسماب دکانی وبر طرفی قره بت اغانک
متصرف اولدیغی منزلی وبر طرفی تو تونجی زقاغی
وبر طرفی طوپیپو جاده سیله محدود و سکن نومرو
ایله مرقم بر باب تو تونجی دکانی کدکنک بتون
حصه هی بوندن اول مزایده هی قونیله رق لیرا
یوز غروش حسایله بشیک یوز غروشده طالبی
اوزرنده تقرر ایش اولدیغندن یوز ده بش ضمیله
بوندن دها زیاده هی طالب اولنلرک وزیاده معلومات
المق استیانلرک اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز
بر کونه قدر درس عادت اعلامات شرعیه اجرا
دائره سننده مراجعت ایتلری

في ٨ اغسطس سنه ٣٠٣

مصطفی احسان افندینک حلقی بک ولیلا حام
ذمترنده با اعلام الاجقری اولان مبالغ معلومه نک
تامین استیفاسی ضمنه داین مویی اليه عهدہ سنند
وفاء فراغ ایدلش اولان اسد که داردہ بیولك
قره غونخانه قارشو سنندہ سید اجدد کانی دیمکله معروف
التش درت نومروی بر باب بقال دکانک یوز
یکرمی سهم اعتباریله مویی اليها خلقی بک ولیلا